

**ZA5565**

**Eurobarometer 76.1  
(2011)**

**Country Questionnaire  
Malta (Maltesian)**

A	your survey number <b>(101-105)</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB75.4 A		
B	Country <b>(106-107)</b>	<input type="text"/> <input type="text"/>
EB75.4 B		
C	our survey number <b>(108-110)</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB75.4 C		
D	Interview number <b>(111-116)</b>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB75.4 D		

Q1

X'ini n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġibok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(137-165)

Il-Belgu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċċa	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (I-Ingilterra, I-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Čeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungernija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Pajjiżi oħra	28,
Ma nafx	29,

EB75.4 Q1 TREND MODIFIED

**IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW**

Għal kważi tliet snin, id-dinja kienet qiegħda tiffaccja kriżi ekonomika, finanzjarja, socjali u monetarja. Sabiex nissimplifikaw, aħna ser nużaw it-terminu "kriżi" fil-kwestjonarju kollu.

QA1	Sa liema punt tqis li l-kriżi ekonomika u finanzjarja preżenti qed ikollha jew mhux qed ikollha konsegwenzi fuq kull waħda minn dawn?
-----	---

**(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)**

	(READ OUT – ROTATE)	Impatt sinifikanti ħafna	Impatt pjuttost sinifikanti	Ma kienx hemm daqshekk impatt	Impatt ta' xejn	Ma nafx
--	---------------------	--------------------------	-----------------------------	-------------------------------	-----------------	---------

(186)	1	L-ekonomija dinija	1	2	3	4	5
(187)	2	L-ekonomija Ewropea	1	2	3	4	5
(188)	3	L-ekonomija Maltija	1	2	3	4	5
(189)	4	Is-sitwazzjoni tiegħek personali	1	2	3	4	5

**EB74.1 QC2**

QA2	Hawnhekk hawn xi sitwazzjonijiet illi setgħu ġraw riċentament fil-ħajja tax-xogħol tiegħek jew fil-ħajja tax-xogħol ta' dawk madwarek. Għal kull wieħed minnhom, jekk jogħġibok għidli jekk dan seħħix bħala konsegwenza diretta tal-kriżi, jekk seħħix imma ma kienx konsegwenza diretta tal-kriżi jew jekk ma seħħix xejn minn dan.
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Iva, bħala konsegwe nza diretta tal-kriżi	Iva, imma mhux bħala konsegwe nza diretta tal-kriżi	Le, ma seħħix hekk	Ma tapplikax (SPONTANEOUS)	Ma nafx
--	------------	---	---	--------------------	----------------------------	---------

(190)	1	Inti tlift ix-xogħol tiegħek / issieħeb / sieħba tiegħek (żewġek jew martek, sieħeb jew sieħba eċċ) tilef ix-xogħol tiegħu / tagħha	1	2	3	4	5
(191)	2	Xi ħadd mill-qraba tiegħek tilef / tilfet xogħolu / xogħolha	1	2	3	4	5
(192)	3	Xi ħadd mill-kolleġi tiegħek tilef / tilfet xogħolu / xogħolha	1	2	3	4	5
(193)	4	Xi ħadd li inti taf, li la jiġi minnek u lanqas ma hu / hi kollega tiegħek, tilef / tilfet ix-xogħol tiegħu jew tagħha.	1	2	3	4	5

EB74.1 QC3

QA3	Tista' tgħidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' l-istqarrija li ġejja: Kollox ma' kollox l-Ewro taffa l-effetti negattivi tal-kriżi.
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Naqbel totalment	(194)	1
Tendenza li naqbel		2
Tendenza li ma naqbilx		3
Ma naqbel xejn		4
Ma nafx		5

EB75.2 QA2

QA4	Meta niġu għar-ritorn għat-tkabbir f'Malta, liema waħda mill-opinjonijiet li ġejjin hija l-eqreb lejn tiegħek?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(195)

L-ekonomija ta' pajjiżna digħi bdiex tikber	1
Ritorn għat-tkabbir ser jibda fix-xhur li ġejjin	2
Ritorn għat-tkabbir ser jibda fis-snin li ġejjin	3
Il-križi ser iddum għal ħafna snin	4
Ma nafx	5

EB75.2 QA5

QA5	Bħala čittadin, tista' tgħid li inti tkun protett aħjar fil-križi kurrenti jekk...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(196)

Malta addottat miżuri u applikathom għal rasha	1
Malta addottat miżuri u applikathom b'mod ko-ordinat ma' pajjiżi oħra tal-Unjoni Ewropea	2
Ma nafx	3

EB75.2 QA3

QA6	Int kieku tgħid li s'issa, biex jiffaċċjaw il-križi, id-diversi Pajjiżi Membri tal-Unjoni Ewropea...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(197)

Kellhom it-tendenza li jaġixxu għal rashom	1
Kellhom it-tendenza li jaġixxu b'mod ko-ordinat mal-pajjiżi l-oħra tal-Unjoni Ewropea	2
Ma nafx	3

EB74.1 QC5

QA7	Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjoni li ġejja: Fi żminijiet ta' križi, huwa mixtieq li Malta tagħti għajnejha finanzjarja lil Stat Membru ieħor tal-UE li qiegħed jiffaċċċja diffikultajiet ekonomiċi u finanzjarji ħorox.
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(198)

Naqbel totalment	1
Tendenza li naqbel	2
Tendenza li ma naqbilx	3
Ma naqbel xejn	4
Ma nafx	5

EB74.1 QC10

**ASK QA8 IF "AGREE", CODE 1 OR 2 IN QA7 – OTHERS GO TO QA9**

QA8	Liema hija r-raġuni principali għalfejn taħseb li huwa mixtieq illi Malta tagħti għajjnuna finanzjarja lil Stat Membru ieħor tal-UE li qiegħed jiffaċċja diffikultajiet ekonomiċi u finanzjarji ħorox
-----	---

**(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)**

**(199)**

Huwa fl-interess ekonomiku ta' Malta li ngħinu Stat Membru ieħor tal-UE

- 1
- 2
- 3
- 4

F'gieħ is-solidarjeta' Ewropea bejn Stati Membri

Ohrajn (spontaneous)

Ma nafx

**EB74.1 QC11**

**ASK QA9 IF "DISAGREE", CODE 3 OR 4 IN QA7 – OTHERS GO TO QA10**

QA9	X'inhi r-raġuni principali għalfejn inti taħseb li mhux mixtieq illi Malta tagħti għajjnuna finanzjarja lil Stat Membru ieħor tal-UE li qiegħed jiffaċċja diffikultajiet ekonomiċi u finanzjarji ħorox.
-----	---

**(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)**

**(200)**

Mhuwiex fl-interess ekonomiku illi Malta tgħin Stat Membru ieħor tal-UE

- 1
- 2
- 3
- 4

Ċittadini Maltin ma għandhomx iħallsu għall-problemi ekonomiċi ta' Stati Membri oħra tal-UE

Ohrajn (spontaneous)

Ma nafx

**EB74.1 QC12**

ASK ALL

Sabie ixsaħħu l-governanza ekonomika Ewropea u jgħinu fil-ġlied kontra l-kriżi, l-Istati Membri tal-UE iddeċidew li l-politiki finanzjarji, ekonomici, monetarji, baġitarji u socjali għandhom jkunu eqreb ta' xulxin.

QA10	Speċifikament dwar il-konvergenza tal-politiki baġitarji tal-Istati Membri tal-UE, għidli jekk inti intix favur jew kontra kull waħda mill-miżuri li ġejjin.
------	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Favur għal kollex	Pjuttost favur	Pjuttost kontra	Kontra għal kollex	Ma nafx
--	---------------------	-------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------

(201)	1 L-inklużjoni ta' konsultazzjoni preliminari bejn l-istituzzjonijiet Ewropej u l-istituzzjonijiet političi nazzjonali fil-proċess tal-abbozzar tal-baġits nazzjonali	1	2	3	4	5
	2 Applikazzjoni awtomatika ta' penali finanzjarji li jeskalaw, għal Stati Membri tal-UE li jonqsu milli jikkonformaw ma' regoli definiti b'mod konġunt dwar id-dejn u d-deficit pubbliku	1	2	3	4	5
(202)						

NEW

Minħabba d-daqs tad-defiċit pubbliku tagħhom u tkabbir ekonomiku batut, diversi Stati Mambri tal-UE qed jiffaċċaw kriżi ta' dejn. Fil-kors ta' diskussionijiet dwar kif għandha tiġi indirizzata din il-kwistjoni, ġie ssuġġerit li sehem mid-dejn pubbliku tal-Istati Membri tal-UE, b'mod partikolari dawk taż-żona Euro, għandu jinżamm b'mod konġunt. Dan jippermettilhom li jisselfu b'rata l-istess fis-swieq finanzjarji.

QA11	Jekk jogħġibok għidli kemm taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda minn dawn l-istqarrrijiet li ġejjin dwar dan is-suġġett. Li jinżamm sehem mid-dejn pubbliku tal-Istati Membri kollha b'mod konġunt...
------	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	---------------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(203)	1	Ikun meħtieg f'isem is-solidarjetà bejn l-Istati Membri	1	2	3	4	5
(204)	2	Ikun ta' benefiċċju biss lil dawk l-Istati Membri li huma fl-agħar diffikultajiet	1	2	3	4	5
(205)	3	Jippenalizza lil dawk l-Istati Membri li mhumiex f'diffikultà	1	2	3	4	5
(206)	4	Jippermetti li tonqos l-ispiża tal-kriżi	1	2	3	4	5
(207)	5	Isaħħaħ l-istabilità finanzjarja tal-Istati Membri	1	2	3	4	5

NEW

QA12	Qatt smajt bil-Eurobonds?
------	---------------------------

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Iva, u taf x'inhuma	1
Iva, iżda ma tafx eżattament x'inhuma	2
Le	3
Ma nafx	4

NEW

**ASK QA13 IF "HAS ALREADY HEARD OF EUROBONDS", CODE 1 OR 2 IN Q12 AND ONLY IN THE EURO AREA COUNTRIES (Austria, Belgium, Cyrus, Estonia, Finland, Frace, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Portugal, Slovakia, Slovenia, and Spain) – OTHERS GO IN Q14**

QA13 Kieku tgħid li inti favur jew kontra l-ħolqien tal-Eurobonds, fuq il-baži ta' dak li taf dwarhom?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

**(209)**

Favur għal kollox	1
Pjuttost favur	2
Pjuttost kontra	3
Kontra għal kollox	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QA14 Qatt smajt b'aġenzji ta' klassifikazzjoni tal-kreditu?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

**(210)**

Iva, u taf x'inhuma	1
Iva, iżda ma tafx eżattament x'inhuma	2
Le	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QA15 IF "HAS ALREADY HEARD OF CRA", CODE 1 OR 2 IN Q14 – OTHERS GO TO QA16

QA15	Jekk jogħġbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin dwar aġenziji ta' klassifikazzjoni tal-kreditu, fuq il-baži ta' dak li taf dwarhom.
------	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	---------------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(211)	1 Aġenziji ta' klassifikazzjoni tal-kreditu kellhom rwol importanti fl-iżvilupp tal-krizi finanzjarja	1	2	3	4	5
	2 Il-ħolqien ta' aġenzija ta' klassifikazzjoni tal-kreditu Ewropea indipendent, i-tikkontrabilanċja l-poter tal-aġenziji eżistenti	1	2	3	4	5
(212)	3 L-informazzjoni pprovdu minn aġenziji ta' klassifikazzjoni tal-kreditu hija utli għal atturi ekonomiċi bħala appoġġ għat-teħid ta' deċiżjonijiet finanzjarji tagħhom	1	2	3	4	5
(213)						

NEW

ASK ALL

QA16	Il-Parlament Ewropew jixtieq żieda fil-kooperazzjoni tal-enerġija tal-iStati Membri. Meta iżżomm dan f'moħħok, taħseb li l-priorita` principali għandha tingħata lill-...?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

L-istabilita tal-prezzijiet tal-enerġija	(214)	1
Il-garanzija tal-provvista tal-enerġija		2
L-iżvilupp tal-enerġija li tiġġedded		3
Kontribuzzjoni sabiex nibżgħu għall-enerġija, b'mod partikolari sabiex nippromuovu l-efficjenza tal-enerġija li tikkonsisti fil-produzzjoni tal-istess oggetti u servizzi billi nużaw inqas enerġija		4
Oħrajn (SPONTANEOUS)		5
Kollha fl-istess ħin		6
Ma nafx		7

EB74.3 QA7

U issa ħa nitkellmu dwar suġġett ieħor

D11 Kemm għandek żmien?

(235-236)

--	--

EB75.4 D11

QB1 Liema minn dawn is-servizzi u prodotti finanzjarji għandek, jekk applikabbli?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(237-247)

Kont kurrenti bankarju	1,
Self biex tixtri dar	2,
Credit Card	3,
Self personali	4,
Ishma jew bonds	5,
Fond ta' investiment	6,
Assigurazzjoni fuq ħajtek	7,
Prodotti oħrajn ta' assigurazzjoni (eż. assigurazzjoni fuq id-dar, saħħha, karozza)	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Rifut (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

NEW (BASED ON EB63.2 QD3 AND EB65.1 QB7)

ASK QB2 IF "DO NOT HAVE A CURRENT BANK ACCOUNT", NO CODE 1 IN QB1 –  
OTHERS GO TO QB3

QB2 Liema huma r-raġunijiet prinċipali għaliex ma għandekx kont bankarju kurrenti?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(248-258)

Ma għandekx bżonnū jew ma tridux	1,
(JEKK TAHT IT-18) Ghadek żgħir/a biex tiftaħ kont bankarju	2,
Tuża l-kont bankarju ta' persuna oħra	3,
Ippruvajt tiftaħ wieħed iżda kien rifutat minnhabba l-passat ta' kreditu tiegħek	4,
Ippruvajt tiftaħ wieħed iżda kien rifutat minnhabba li ma għandekx dħul regolari	5,
Ippruvajt tiftaħ wieħed iżda kien rifutat minnhabba li m'intix residenti uffiċjali	6,
Ippruvajt tiftaħ wieħed iżda kien rifutat minnhabba li ma kellekx id-dokumentazzjoni t-tajba	7,
Ippruvajt tiftaħ wieħed iżda kien rifutat mingħajr raġuni speċifika	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
Rifut (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

NEW

ASK QB3 TO QB9 FOR EACH PRODUCT HELD AT QB1 – IF "NONE", "DK" OR "REFUSAL"  
IN QB1 GO TO QB10

QB3 Liema minn dawn il-prodotti xtrajt BARRA minn Malta fi Stat Membru tal-UE ieħor?

(IF NECESSARY READ: BY "PURCHASED" WE MEAN WHEN YOU INITIALLY TAKE THE  
PRODUCT OUT WITH A PROVIDER) (READ OUT LIST OF PRODUCTS HELD AT QB1  
AND CODE ALL PURCHASED IN ANOTHER EU MEMBER STATE – MULTIPLE ANSWERS  
POSSIBLE)

(259-268)

Kont kurrenti bankarju	1,
Self biex tixtri dar	2,
Credit Card	3,
Self personali	4,
Ishma jew bonds	5,
Fond ta' investiment	6,
Assigurazzjoni fuq ħajtek	7,
Prodotti oħrajn ta' assigurazzjoni (eż. assigurazzjoni fuq id-dar, saħħa, karozza)	8,
Ma xtrajt xejn minn barra minn Malta (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

QB4	Liema minn dawn il-prodotti xtrajt f'dawn l-aħħar 5 snin?
-----	---

(READ OUT LIST OF PRODUCTS HELD AT QB1 AND CODE ALL PURCHASED WITHIN LAST 5 YEARS – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(269-278)

Kont kurrenti bankarju	1,
Self biex tixtri dar	2,
Credit Card	3,
Self personali	4,
Ishma jew bonds	5,
Fond ta' investiment	6,
assigurazzjoni fuq ħajtek	7,
Prodotti oħrajn ta' assigurazzjoni (eż. assigurazzjoni fuq id-dar, saħħa, karozza)	8,
Ma xtrajt l-ebda f'dawn l-aħħar 5 snin (SPONTANJA)	9,
Ma nafx	10,

NEW
-----

ASK QB5 TO QB9 FOR EACH PRODUCT PURCHASED WITHIN THE LAST 5 YEARS AT  
QB4 – IF "NONE" OR "DK" IN QB4 GO TO QB10

QB5 Meta taħseb dwar il-(PRODOTT QB4) li xtrajt, tista' tgħidli kif xtrajtu?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER ONLY FOR EACH PRODUCT PURCHASED  
WITHIN LAST 5 YEARS AT QB4)

	(READ OUT)	Diret tame nt	Diret tame nt	Diret tame nt	Per mez z ta'	Oħra jn (SP ONT ANE OUS )	Ma nafx
		ming ħand il-fornitur wiċċ imb' wiċċ	ming ħand il-fornitura bit-telfon	ming ħand il-fornitura online	arju jew konsulent		

(279)	1 Kont kurrenti bankarju	1	2	3	4	5	6
(280)	2 Self għal dar	1	2	3	4	5	6
(281)	3 Kard tal-kreditu	1	2	3	4	5	6
(282)	4 Self personali	1	2	3	4	5	6
(283)	5 Ishma jew bonds	1	2	3	4	5	6
(284)	6 Fond ta' investiment	1	2	3	4	5	6
(285)	7 Assigurazzjoni fuq ħajtek	1	2	3	4	5	6
(286)	8 Prodotti oħrajn ta' assigurazzjoni (eż. assigurazzjoni fuq id-dar, saħħha, karozza)	1	2	3	4	5	6

NEW

QB6	Il-persuna li biegħetlek il-(PRODOTT QB4) qaltek jekk kinitx ser titħallas kummissjoni, bonus jew forma addizzjonali ta' ħlas jekk inti tieħu dak il-prodott partikolari?
-----	---

(SHOW CARD – ONE ANSWER ONLY FOR EACH PRODUCT PURCHASED WITHIN LAST 5 YEARS AT QB4)

	(READ OUT)	Iva, qaluli li kienu ser jitħallsu kummissjoni jew bonus jew ħlas ieħor	Iva, qaluli li ma kinux ser jitħallsu kummissjoni jew bonus jew ħlas ieħor	Le, ma qalulix jekk kinux ser jitħallsu kummissjoni jew bonus jew ħlas ieħor	Ma tapplikax (SPONTANEOUS)	Ma nafx
--	------------	---	--	--	----------------------------	---------

(287)	1 Kont kurrenti bankarju	1	2	3	4	5
(288)	2 Self għal dar	1	2	3	4	5
(289)	3 Kard tal-kreditu	1	2	3	4	5
(290)	4 Self personali	1	2	3	4	5
(291)	5 Ishma jew bonds	1	2	3	4	5
(292)	6 Fond ta' investiment	1	2	3	4	5
(293)	7 Assigurazzjoni fuq ħajtek	1	2	3	4	5
(294)	8 Prodotti oħrajn ta' assigurazzjoni (eż. assigurazzjoni fuq id-dar, saħħa, karozza)	1	2	3	4	5

NEW

QB7	Il-persuna li biegħetlek il-(PRODOTT QB4) tatek informazzjoni bil-miktub dwar il-karatteristiċi tal-prodott?
-----	--

(JEKK MEHTIEĞ AQRA: MA RRIDX INFISSEK IT-TERMINI U L-KUNDIZZJONIJIET GENERALI, IŻDA DESKRIZZJONI SPEĆIFIKA TAL-PRODOTT OFFRUT LILEK) (AQRA KULL PRODOTT MIXTRI F'DAWN L-AHHAR 5 SNIN FI QB4 - TWEGIBIET MULTIPLI POSSIBBLI)

(295-305)

Kont kurrenti bankarju	1,
Self biex tixtri dar	2,
Credit Card	3,
Self personali	4,
Ishma jew bonds	5,
Fond ta' investiment	6,
Assigurazzjoni fuq ħajtek	7,
Prodotti oħrajin ta' assigurazzjoni (eż. assigurazzjoni fuq id-dar, saħħha, karozza)	8,
Ma nghatajt l-lebda informazzjoni dwar prodotti (SPONTANJA)	9,
Ma tapplikax (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

NEW

QB8	Meta xtrajt il-(PRODOTT QB4) inti ħadit l-ewwel prodott li rajt jew qabbilt prodotti differenti qabel ma ħadit id-deċiżjoni finali?
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER ONLY FOR EACH PRODUCT PURCHASED WITHIN LAST 5 YEARS AT QB4)

	(READ OUT)	Hadit l-ewwel prodott	Qabbilt prodotti differenti	Ma nafx
--	------------	-----------------------	-----------------------------	---------

(306)	1	Kont kurrenti bankarju	1	2	3
(307)	2	Self għal dar	1	2	3
(308)	3	Kard tal-kreditu	1	2	3
(309)	4	Self personali	1	2	3
(310)	5	Ishma jew bonds	1	2	3
(311)	6	Fond ta' investiment	1	2	3
(312)	7	Assigurazzjoni fuq il-ħajja	1	2	3
(313)	8	Prodotti ta' assigurazzjoni oħrajin (eż dar, saħħha, assigurazzjoni tal-karozza)	1	2	3

NEW

QB9	Qabel ma xtrajt il-(PRODOTT QB4), kien hemm xi ħadd li rrakkmandalek xi prodott partikolari jew inti qrajt xi rakkmandazzjonijiet x'imkien?
-----	---

(JEKK MEHTIEG AQRA: IRČEVEJT XI RAKKMANDAZZJONIJET GHAL PRODOTT SPECIFIKA LI KIEN L-AKTAR ADATTAT GHALIK - EŻ KONT KURRENTI BANKARJU PARTIKOLARI, JEW KARTA TA' KREDITU) (URI L-KARD BL-ISKALA - TWEĞIBIET MULTIPLI POSSIBBLI GHAL KULL PRODOTT MIXTRI F'DAWN L-AHHAR 5 SNIN FI QB4)

	(READ OUT)	Iva, fornitur tal-prodott (eż bank)	Iva, intermedj arju jew konsulent	Iva, organnizzazzjoni tal-konsumatur	Iva, ħbieb jew familija	Iva, minn gazzetti, magazin es, siti elettronici jew pubblikazjonijiet oħrajan	Iva, oħrajan (SPONTANEOUS)	Le, ma rċev ejt l-ebda rakkoma ndażżoni	Ma nafx
--	------------	-------------------------------------	-----------------------------------	--------------------------------------	-------------------------	--	----------------------------	---	---------

(314-321)	1 Kont kurrenti bankarju	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(322-329)	2 Self għal dar	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(330-337)	3 Kard tal-kreditu	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(338-345)	4 Self personali	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(346-353)	5 Ishma jew bonds	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(354-361)	6 Fond ta' investiment	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(362-369)	7 Assigurazzjoni fuq ħajtek	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,
(370-377)	8 Prodotti ta' assigurazzjoni oħrajan (eż dar, saħħha, assigurazzjoni tal-karozza)	1,	2,	3,	4,	5,	6,	7,	8,

NEW
-----

ASK QB10 FOR EACH PRODUCT NOT PURCHASED IN ANOTHER EU MEMBER STATE AT QB3 OR "NONE" AT QB3 (CODE 9 IN QB3) OR ASK QB10 FOR EACH PRODUCT HELD IN QB1 (NO CODES 1 TO 7 IN Q B1 OR IF "NONE", "DK" OR "REFUSAL" AT QB1 (CODES CODE 9,10 OR 11 IN QB1) - OTHERS GO TO B11

QB10 Qatt tikkunsidra tixtri (PRODOTT MHUX QB3) minn Stat Membru tal-UE ieħor?

JEKK MEHTIEĞ AQRA: B'"TIXTRI" INFISRU TIEHU L-PRODOTT) (AQRA KULL PRODOTT MHUX MIXTRI FI STAT MEMBRU TAL-UE IEHOR FI QB3 - TWEĞIBIET MULTIPLI POSSIBBLI)

(378-387)

Kont kurrenti bankarju	1,
Self biex tixtri dar	2,
Credit Card	3,
Self personali	4,
Ishma jew bonds	5,
Fond ta' investiment	6,
Assigurazzjoni fuq ħajtek	7,
Prodotti ta' assigurazzjoni oħrajn (eż dar, saħħa, assigurazzjoni tal-karozza)	8,
Ma kontx tikkonsidra (SPONTANJA)	9,
Ma nafx	10,

NEW

ASK ALL

QB11	X'inhawa t-thassib principali tiegħek dwar li tixtri prodotti u servizzi finanzjarji minn Stat Membru tal-UE ieħor?
------	---

(SHOW CARD – DO NOT READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(388-403)

Ma jkollokx informazzjoni čara	1,
Wisq ikkumplikata jew diffiċli	2,
Tippreferi tixtri wiċċi imb'wiċċi	3,
Tippreferi tixtri prodotti finanzjarji minn Malta	4,
Ma tafx kif tixtri prodotti finanzjarji minn pajjiżi oħrajin	5,
Tinkwieta dwar frodi u kriminalità	6,
Jiswa aktar jew hemm spejjeż addizzjonali	7,
Čerti bejjiegħha jew forniti jirrifutaw għaliex tkun tqoqqhod f'pajjiż ieħor	8,
Hemm inqas protezzjoni għall-konsumatur fi Stati Membri tal-UE oħrajin	
Hemm barriera ta' lingwa	9,
Ma tafx id-drittijiet tiegħek jekk ikun hemm xi problema	10,
Ma għandekx bżonn għax għandek biżżejjed prodotti	11,
Ma għandekx bżonn għax tista' tixtri dak kollu li għandek bżonn minn Malta	12,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	13,
Xejn (SPONTANEOUS)	14,
Ma nafx	15,
	16,

NEW

ASK QB12 IF "HAS A MORTGAGE, LOAN, CREDIT CARD OR CURRENT BANK ACCOUNT", CODE 1 TO 4 IN QB1 – OTHERS GO TO QB13

QB12	Qabel semmejt li inti għandek (PRODOTT QB1). Liema minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin jiddiskru l-aħjar jekk inti ppruvajt jew ma ppruvajtx taqleb il-(PRODOTT QB1) tiegħek għal ma' fornitur ieħor f'dawn l-aħħar 5 snin?
------	--

(SHOW CARD WITH SCALE AND ITEMS – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Ma qlibtx jew ma pruv ajtx taqle b għax ma għan dekx bżonn	Ma qlibtx jew ma pruv ajtx taqle b għax huw a diffili wisq jew jirrikj edu wisq taħbi t	Qlibt u kien et faċli	Qlibt u kien et diffiċċi i	Pruv ajt taqle b u qtajt qalb ek	Oħra jn (SP ONT ANE OUS )	Ma nafx

(404)	1	Kont kurrenti bankarju	1	2	3	4	5	6	7
(405)	2	Self għal dar	1	2	3	4	5	6	7
(406)	3	Kard tal-kreditu	1	2	3	4	5	6	7
(407)	4	Self personali	1	2	3	4	5	6	7

NEW

ASK ALL

QB13	Qatt kellek problema jew bi prodott jew servizz finanzjarju li xtrajt (eż il-prodott ma kienx kif deskrift lilek fil-bidu) jew fir-relazzjoni tiegħek mal-fornitur li biegħlek il-prodott jew servizz, f'Malta jew fi Stat Membru ieħor tal-UE?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(408-413)

Iva, kellek problema bi prodott/servizz finanzjarju mixtri f'Malta	1,
Iva, kellek problema b'fornitur f'Malta	2,
Iva, kellek problema bi prodott/servizz finanzjarju mixtri fi Stat Membru tal-UE ieħor	3,
Iva, kellek problema b'fornitur fi Stat Membru tal-UE ieħor	4,
Le, qatt ma kellek problemi	5,
Ma nafx	6,

NEW

ASK QB14 IF "HAS EVER HAD A PROBLEM", CODES 1 TO 4 IN QB13 – OTHERS GO TO QB15

QB14	U meta kellek din il-problema bil-prodott mixtri, jew bil-fornitur li xtrajt mingħandu, inti ilmentajt dwar dan ma' xi ħadd?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(414-422)

Le, ma lmentajtx	1,
Iva, ilmentajt mal-fornitur tal-prodott (eż bank)	2,
Iva, ilmentajt ma' intermedjarju jew konsulent	3,
Iva, ilmentajt ma' assoċjazzjoni tal-protezzjoni tad-drittijiet tal-konsumatur	4,
Iva, ilmentajt ma' korp li jamministra l-ilmenti (eż ombudsman, Alternative Dispute Resolution)	5,
Iva, ilmentajt mal-ħbieb/familja	6,
Iva, bdejt proċeduri legali jew tellajt lill-fornitur il-qorti	7,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

NEW

ASK ALL

QB15	Immagina li kieku kellek problema bi prodott jew servizz finanzjarju li xtrajt (eż. il-prodott ma kienx kif deskrift lilek fil-bidu), jew bir-relazzjoni tiegħek mal-fornitur li xtrajt mingħandu, għand min kont tmur?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(423-431)

Għand il-fornitur tas-servizz	1,
Għand intermedjarju jew konsulent	2,
Għand assocjazzjoni tal-protezzjoni tad-drittijiet tal-konsumatur	3,
Għand korp li jamministra l-ilmenti (eż ombudsman, Alternative Dispute Resolution)	4,
Hbieb jew familja	5,
Għand avukat / il-qorti	6,
Għand ġadd	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

NEW

QB16	Issa aħseb dwar kull tip ta' prodott u servizz, mhux biss dak finanzjarju. F'dawn l-aħħar 12-il xahar, inti xtrajt xi prodott jew servizz minn barra Malta, fi Stat Membru tal-UE ieħor?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(432-438)

Iva, online	1,
Iva, personalment fil-pajjiż innifsu	2,
Iva, bit-telefown	3,
Iva, bil-posta	4,
Iva, oħrajn (SPONTANEOUS)	5,
Le	6,
Ma nafx	7,

NEW

ASK QB17 IF "HAS PURCHASED GOODS IN THE LAST 12 MONTHS", CODES 1 TO 5 IN  
QB16 – OTHERS GO TO QC

QB17	Meta xtrajt prodotti jew servizzi minn Stat Membru tal-UE ieħor, liema metodu ta' ħlas użajt?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(439-448)

Flus	1,
Karta ta' kreditu	2,
Karta ta' debitu	3,
Trasferiment bankarju/postali (transferiment ta' kreditu)	4,
Debitu dirett	5,
Sistema ta' pagament fuq l-internet	6,
Pagament permezz tat-telefown cellulari	7,
Čekk	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

U issa ħa nitkellmu dwar suġġett ieħor

QC1	Għal kull wañda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin, tista' jekk jogħġibok tgħidli jekk taqbilx totalment, għandekx tendenza li taqbel, tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn.
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(469)	1 Il-korruzzjoni hija problema kbira f'Malta	1	2	3	4	5
(470)	2 Hemm il-korruzzjoni f'iċċituzzjonijiet lokali f'Malta	1	2	3	4	5
(471)	3 Hemm il-korruzzjoni fl-ċċituzzjonijiet reġjonali f'pajjiżna	1	2	3	4	5
(472)	4 Hemm il-korruzzjoni fl-ċċituzzjonijiet nazzjonali f'Malta	1	2	3	4	5
(473)	5 Hemm il-korruzzjoni fl-ċċituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
(474)	6 Il-korruzzjoni hija parti mill-kultura tan-negożju f'Malta	1	2	3	4	5
(475)	7 Il-korruzzjoni hija mifruxa aktar f'Malta milli fi Stati Membri tal-UE oħra jn	1	2	3	4	5
(476)	8 Inti personalment affettwat/a bil-korruzzjoni fil-ħajja tiegħek ta' kuljum	1	2	3	4	5

EB72.2 QB1 TREND MODIFIED

QC2	F'dawn l-aħħar tlett snin, inti tgħid li l-livell ta' korruzzjoni f'Malta...?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Żdied ħafna	(477)	1
Żdied ftit		2
Baqa' l-istess		3
Naqas ftit		4
Naqas ħafna		5
Ma hemmx korruzzjoni f'Malta(SPONTANJA)		6
Ma nafx		7

NEW

QC3 Personalment, inti taħseb li inti infurmat/a tajjeb dwar ...?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Infurmat tajjeb ħafna	Pjuttost infurmat tajjeb	M'hinix infurmat/a tajjeb ħafna	Infurmat xejn	Ma nafx
--	---------------------	-----------------------	--------------------------	---------------------------------	---------------	---------

(478)	1 Il-livell ta' korruzzjoni f'Malta	1	2	3	4	5
(479)	2 Il-livell ta' korruzzjoni fl-UE	1	2	3	4	5

NEW

QC4 Inti taħseb li f'Malta, jekk ixxaħħam jew tixxaħħam, u l-abbuż ta' požizzjonijiet ta' poter għal gwadann personali, huma mifruxin fost dawn li ġejjin?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(480-495)

Il-persuni li jaħdmu fil-pulizija	1,
Il-persuni li jaħdmu fil-dwana	2,
Il-persuni li jaħdmu fil-ġudikatura	3,
Politikanti fuq livell nazzjonali	4,
Politikanti fuq livell reġjonali	5,
Politikanti fuq livell lokali	6,
Ufficijali li jiddeċiedu fuq offerti (tenders) pubblici	7,
Ufficijali li jgħat lu permessi għal bini	8,
Ufficijali li jgħat lu permessi għan-negozju	9,
Persuni li jaħdmu fis-settur pubbliku tas-saħħha	10,
Persuni li jaħdmu fis-settur pubbliku ta' l-edukazzjoni	11,
Spetturi (tas-saħħha, tal-kostruzzjoni, tal-kwalità ta' l-ikel, tal-kontrolli sanitari u tal-ħruġ ta' liċenzi)	12,
Persuni li jaħdmu f'kumpaniji privati	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Xejn (SPONTANEOUS)	15,
Ma nafx	16,

EB72.2 QB2 TREND MODIFIED

QC5	F'dawn l-aħħar tħax-il xahar, kien hemm xi ħadd f'Malta li staqsiekk għal, jew ippretenda flus bħala tixxim għas-servizzi tiegħu jew tagħha?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(496-511)

Le, ħadd m'għamel hekk	1,
Iva, minn nies li jaħdmu fil-pulizija	2,
Iva, minn persuni li jaħdmu fil-dwana	3,
Iva, minn persuni li jaħdmu fil-ġudikatura	4,
Iva, minn politikanti fuq livell nazzjonali	5,
Iva, minn politikanti fuq livell reġjonali	6,
Iva, minn politikanti fuq livell lokali	7,
Iva, uffiċjal li jiddeċiedi fuq offerti pubblici	8,
Iva, uffiċjal li jgħati permessi għall- bini	9,
Iva, uffiċjali li jgħati permessi għan-negozju	10,
Iva, persuna li taħdem fis-settur pubbliku tas-saħħa	11,
Iva, persuna li taħdem fis-settur pubbliku ta' l-edukazzjoni	12,
Iva, spetturi (tas-saħħa, tal-kostruzzjoni, tal-kwalităt ta' l-ikel, tal-kontrolli sanitariji u tal-ħruġ ta' licenzjji)	13,
Iva, minn persuni li jaħdmu f'kumpaniji privati	14,
Iva, mingħand xi ħadd ieħor	15,
Ma nafx	16,

EB72.2 QB3 TREND MODIFIED

QC6	Fl-opinjoni tiegħek, liema huma r-raġunijiet il-għala hemm il-korrużjoni fis-soċjetà ta' Malta?
-----	---

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(512-522)

Il-politikanti (Gvern u l-Parlament) ma jagħmlux bizzżejjed biex jiġi għieldu l-korrużjoni	1,
Hemm relazzjonijiet mill-qrib wisq bejn in-negozji u l-politika	2,
Ħafna karigi fl-amministrazzjoni pubblika mhumiex ibbażati fuq il-meritu / kwalifik	3,
Il-fondi pubblici ma jintnefqu b'mod trasparenti	4,
Spiss, il-liġi mhijiex applikata mill-awtoritatiet responsabbli	5,
Ma hemm ebda kastig reali għall-korrużjoni (sentenzi ħfief fil-qrat jew ebda prosekuzzjoni)	6,
Bosta persuni jaċċettaw il-korrużjoni bħala parti mill-ħajja ta' kuljum	7,
Kundizzjonijiet soċjo-ekonomiċi dgħajfin (dħul baxx, faqar) iwasslu għall-korrużjoni	8,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	9,
Xejn/ Ma hemm ebda korrużjoni fis-soċjetà ta' Malta (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB72.2 QB4

QC7	Għal kull dikjarazzjoni minn dawn li ġejjin, tista' jekk jogħġibok tgħidli jekk inti taqbilx totalment, għandekx it-tendenza li taqbel, it-tendenza li ma taqbilx jew ma taqbel xejn.
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	---------------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(523)	1 L-isforzi tal-Gvern Malti biex jiġgieled il-korruzzjoni huma effikaċi	1	2	3	4	5
(524)	2 Hemm bieżżejjed prosekuzzjonijiet li ntemmew b'suċċess f'Malta biex jiskoraġġixxu lill-persuni milli jagħtu jew jirċievu flus bħala tixħim.	1	2	3	4	5
(525)	3 Is-sentenzi tal-Qorti f'każijiet ta' korruzzjoni huma ħtief wisq f'Malta	1	2	3	4	5
(526)	4 Hemm bieżżejjed trasparenza u superviżjoni fl-iffinanzjar tal-partiti politici f'Malta	1	2	3	4	5
(527)	5 L-UE tgħin biex tnaqqas il-korruzzjoni f'Malta	1	2	3	4	5
(528)	6 Il-korruzzjoni ma tistax tiġi evitata, minn dejjem kienet teżisti	1	2	3	4	5
(529)	7 F'Malta l-korruzzjoni hija ta' spiss marbuta mal-kriminatità organizzata	1	2	3	4	5

EB72.2 QB5 (ITEMS 1, 3, 5, 6) AND EB72.2 QB1 (ITEM 2) TREND MODIFIED

QC8	Inti taħseb li l-prevenzjoni u l-ġlieda kontra l-koruzzjoni hija r-responsabbiltà ta'...?
-----	---

SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(530-539)

Il-Gvern Nazzjonali	1,
Il-pulizija	2,
Is-sistema ġudizzjarja (servizzi ta' prosekuzzjoni u qrat)	3,
L-istituzzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea	4,
NGOs, assoċjazzjonijiet oħrajin	5,
Iċ-ċittadini nfushom	6,
Kumpaniji	7,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	8,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB72.2 QB6 TREND MODIFIED

QC9	Immaġina li inti sfajt vittma f'każ ta' koruzzjoni partikolari, u inti tixtieq tilmenta dwar dan. Lil liema istituzzjoni/ korp kont tafda l-iktar biex jipprovdilek soluzzjoni għall-każ tiegħek?
-----	---

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

(540-549)

Il-pulizija	1,
Is-sistema ġudizzjarja (servizzi ta' prosekuzzjoni u qrat)	2,
NGOs, assoċjazzjonijiet oħrajin	3,
L-Ombudsman Nazzjonali Dr. Joseph Said Pullicino	4,
Lir-rappreżtant politiku tiegħek (Membru tal-Parlament, tal-Kunsill lokali)	5,
It-trejdjunjins	6,
Istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea	7,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB72.2 QB7

U issa ħa nitkellmu dwar suġġett ieħor

L-UE tipprovdi għajjnuna għall-iżvilupp sabiex tgħin lil certi pajjiżi barra mill-UE fil-ġlieda tagħhom kontra l-faqar u fl-iżvilupp tagħihom. L-ghajjnuna għall-iżvilupp tal-UE tikkonsisti fl-ghajjnuna pprovdu kemm mill-Kummissjoni Ewropea kif ukoll mill-Gvernijiet nazzjonali tal-Istati Membri tal-UE.

QD1	Fl-opinjoni tiegħek, huwa importanti ħafna, pjuttost importanti, mhux daqsekk importanti jew ma huwa importanti xejn li tingħata għajjnuna lin-nies ġewwa pajjiżi li qed jiżviluppaw?
-----	---

(ONE ANSWER ONLY)

(570)

Importanti ħafna	1
Pjuttost importanti	2
Mhux daqshekk importanti	3
Xejn importanti	4
Ma nafx	5

EB73.5 QD2

QD2	Liema minn dawn il-partijiet tad-dinja li ġejjin inti taħseb li għandhom l-aktar bżonn ta' għajjnuna għall-iżvilupp sabiex tgħinhom jiġieldu kontra l-faqar?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 3 ANSWERS)

(571-580)

L-Afrika tas-Sub Saħara	1,
Il-Lvant Nofsani u l-Afrika ta' Fuq	2,
L-Ewropa tal-Lvant barra mill-UE, L-Asja Kawkasa u Ċentrali (l-Ukrajna, l-Armenja, il-Kazakistan ecc)	3,
L-Amerika Latina	4,
Is-Sub-Kontinent Indjan (il-Pakistan, Bangladexx, ecc)	5,
L-Asja tax-Xlokk (il-Kambodja, il-Vjetnam, ecc.)	6,
Il-Karibew (il-Haiti, Ir-Repubblika Domenikana ecc.)	7,
Il-Paciifik u l-Oċeanja (Papua New Guinea ecc)	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

QD3	L-Unjoni Ewropea (il-Kummissjoni Ewropea u l-istati membri) wiegħdet li iżżejd il-livell tal-ġħajnuna lill-pajjiżi li qed jiżpiluppaw. Minħabba s-sitwazzjoni ekonomika kurrenti, liema minn dawn il-proposti jiddeskrivu l-opinjoni tiegħek bl-aħjar mod?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(581)

Aħna għandna nžidu l-għajnuna lill-pajjiżi li qiegħdin jiżviluppaw iż-żejjed minn dak li diġa ġie imwiegħed	1
Aħna għandna nżommu l-wegħda tagħna sabiex inżiedu l-għajnuna lill-pajjiżi li qiegħdin jiżviluppaw	2
Aħna m'għandniex inžidu l-livelli ta' għajnuna lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw avolja għiet imwiegħda	3
Aħna għandna inaqqsu l-għajnuna lill-pajjiżi li qiegħdin jiżviluppaw peress li ma għadniex naffordjawha	4
Ma nafx	5

EB73.5 QD5 TREND SLIGHTLY MODIFIED

QD4	Barra mill-ġħajnuna għall-iżvilupp, f'liema qasam tal-politika inti taħseb li azzjonijiet tal-UE għandhom l-akbar impatt fuq pajjiżi li qed jiżviluppaw?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(582-583)

Il-bidla fil-klima	1
L-immigrazzjoni	2
Kummerċ u finanzi	3
L-enerġija	4
Fl-ambjent	5
Trasport	6
L-agrikoltura	7
Li jinbena l-paċċi	8
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9
Xejn (SPONTANEOUS)	10
Ma nafx	11

NEW (BASED ON EB73.5 QD7)

QD5	Inti taħseb li l-UE għandha teħtieg li pajjiżi li qed jiżviluppaw jimxu ma' certi regoli dwar id-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-governanza bħala kunidzzjoni biex jirċievu l-għajjnuna għall-iżvilupp mill-UE?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(584)

Iva, żgur	1
Iva, sa certu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QD6	Ma' min għandha ssaħħaħ il-kooperazzjoni tagħha l-UE sabiex tkabbar l-impatt tal-għajjnuna għall-iżvilupp?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(585-591)

Pajjiżi li qed jiżviluppaw	1,
Pajjiżi zviluppati oħrajin barra mill-UE, bħall-Istati Uniti u l-Australja	2,
Ekonomiji emerġenti bħaċ-Ċina u l-Bražil	3,
Kumpaniji	4,
Fondazzjonijiet privati	5,
Organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, bħal NGOs	6,
Ma nafx	7,

NEW

QD7	Fl-opinjoni tiegħek, kif tista' l-UE ttejjeb bl-aħjar mod l-effettivitā tagħha f'termini ta' għajjnuna għall-iżvilupp?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(592-598)

Billi tevita dupplikar ta' sforzi permezz ta' koordinazzjoni bejn l-Istati Membri tal-UE	1,
Billi tadotta l-politiki komuni fuq livell tal-UE	2,
Billi ssaħħaħ il-kooperazzjoni bilaterali bejn l-Istati Membri tal-UE	3,
Billi tkun aktar trasparenti u tippubblika l-attivitàjet u r-riżultati	4,
Billi tagħti appoġġ finanzjarju dirett lill-gvernijiet ta' pajjiżi li qed jiżviluppaw, fuq il-baži tar-rispett ta' certi kundizzjonijiet minn dawn il-pajjiżi	5,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

NEW

QD8	Kieku tkun qed tfittex informazzjoni dwar kwistjonijiet relatati mal-politika dwar l-iżvilupp u l-ġlieda globali kontra l-faqar, liema minn dawn is-sorsi kont tuża?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(599-613)

TELEVIŽJONI	
Aħbarijiet fuq it-TV	1,
Dokumentarji fuq it-TV	2,
Programmi oħrajin fq it-TV	3,
Ir-radju	4,
L-ISTAMPA	
Aħbarijiet fuq l-istampa ta' kuljum	5,
Aħbarijiet fuq l-istampa tal-ġimgħia jew tax-xahar	6,
Stampa speċjalizzata dwar l-iżvilupp	7,
L-INTERNET	
Websites tal-aħbarijiet	8,
Websites speċjalizzati dwar l-iżvilupp	9,
Blogs ġeneralisti	10,
Blogs speċjalizzati dwar l-iżvilupp	11,
Netwerks soċjali online	12,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	13,
Mhux interessa t/a fil-politika tal-iżvilupp / ma nfittixx informazzjoni bħal din (SPONTANJA)	14,
Ma nafx	15,

NEW

QD9	Barra milli tiggieled il-faqar, inti taħseb li l-ghajnuna għall-iżvilupp mill-UE għandha wkoll tkun marbuta ma' miri Ewropej oħrajin bħall-amministrazzjoni ta' flus ta' migrazzjoni, aċċess għall-enerġija u materja prima jew opportunitajiet ta' negozju għall-UE?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(614)

Iva, żgur	1
Iva, sa certu punt	2
Le, mhux eżattament	3
Żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QD10	Tkun lest/a tħallas aktar għall-merċa jew prodotti oħrajn minn pajjiżi li qed jiżviluppaw biex tappoġġa n-nies li qed jgħixu f'dawn il-pajjiżi (eżempju għal prodotti ta' kummerċ ġust)?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(615)

- |   |   |
|---|---|
| Le, m'intix lest/a tħallas aktar        | 1 |
| Iva, lest/a tħallas sa 5% aktar         | 2 |
| Iva, lest/a tħallas 6 sa 10% aktar      | 3 |
| Iva lest/a tħallas aktar minn 10% aktar | 4 |
| Ma nafx                                 | 5 |

NEW (BASED ON EB74.1 QD3.4)

U issa ħa nitkellmu dwar suġġett ieħor

QE1	Fil-preżent, fl-Unjoni Ewropea, in-nisa huma inqas probabbli li jkollhom karigi ta' responsabbiltà mill-irġiel. Jekk jogħġbok għidli, għal kull waħda minn dawn li ġejjin, jekk inti taqbel jew ma taqbilx mad-dikjarazzjoni fuq dan is-suġġett.
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT - ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	---------------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(656)	1 In-nisa huma inqas interessati f'karigi ta' responsabbiltà mill-irġiel	1	2	3	4	5
(657)	2 In-nisa huma inqas lesti mil-irġiel biex jiġġieldu biex jagħmlu karriera għalihom infushom	1	2	3	4	5
(658)	3 In-nisa għandhom inqas libertà minħabba r-responsabbiltajiet tal-familja tagħhom	1	2	3	4	5
(659)	4 Il-komunità kummerċjali hija ddominata mill-irġiel li m'għandhomx biżżejjed fiduċja fin-nisa	1	2	3	4	5
(660)	5 In-nisa mhux dejjem għandhom il-kwalitajiet u l-hiliet meħtieġa biex jimlew karigi ta' responsabbiltà	1	2	3	4	5

EB72.2 QC12

QE2	Inti taqbel jew ma taqbilx mal-istqarrija li ġejja: Fuq baži ta' kompetenza ugwali, in-nisa għandhom ikunu rrappreżentati b'mod ugwali f'pożizzjonijiet ta' tmexxija fil-kumpaniji.
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Naqbel totalment	(661)	1
Tendenza li naqbel		2
Tendenza li ma naqbilx		3
Ma naqbel xejn		4
Ma nafx		5

NEW

**ASK QE3 IF "WOMEN SHOULD BE EQUALLY REPRESENTED IN POSITIONS OF LEADERSHIP IN COMPANIES", CODE 1 OR 2 IN QE2 – OTHERS GO TO QE4**

QE3	Inti għidt li n-nisa għandhom ikunu rrappreżentati b'mod ugwali f'pożizzjonijiet ta' tmexxija fil-kumpaniji. Għaliex taħseb dan?
-----	--

**(SHOW CARD – READ OUT– ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)**

**(662-670)**

Minħabba li dan jiġura prestazzjoni ekonomika aħjar għall-kumpaniji	1,
Minħabba li dan jiġura mmaniċċejjar tar-riskju aħjar għall-kumpaniji	2,
Minħabba li dan jinkoraġġixxi nisa oħrajin li jkollhom karriera professionali	3,
Minħabba li n-nisa huma kwalifikati daqs l-irġiel	4,
Minħabba li tagħmel differenza fil-mod kif jitmexxew il-kumpaniji	5,
Minħabba li dan huwa dwar id-drittijiet indaqs għan-nisa u l-irġiel	6,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	7,
Xejn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

**NEW**

**ASK ALL**

In-nisa huma rappreżentati inqas f'pożizzjonijiet ta' tmexxija u l-progress miexi bil-mod. Eżempju, huma jirrapreżentaw biss medja ta' 12% fl-aqgħat tal-bordijiet tal-akbar kumpaniji elenkti pubblikament fl-Istati Membri tal-UE.

QE4	X'inhu, fl-opinjoni tiegħek l-aħjar mod kif tintlaħaq rappreżentazzjoni aktar ibbilanċjata ta' rġiel u nisa fil-bordijiet tal-kumpaniji?
-----	--

**(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)**

**(671)**

Miżuri volontarji bħal Kodiċijiet u Karti ta' Governanza Korporattiva li ma jorbtux	1
Regolazzjoni propria mill-kumpaniji li jistabbilixxu l-miri tagħhom stess	2
Miżuri legali li jorbtu	3
Ma hemm l-ebda ħtiega li tintlaħaq rappreżentazzjoni aktar bilanċjata ta' rġiel u nisa fil-bordijiet tal-kumpaniji (SPONTANJA)	4
Ma nafx	5

**NEW**

QE5	Xi pajiżi Ewropej (eż. Franza, Spanja, I-Italja, il-Belġju u n-Norveġja) diġà ħadu miżuri legali sabiex jiġuraw rappreżentazzjoni aktar bilanċjata ta' r̊giel u nisa fil-bordijiet tal-kumpaniji. Inti favur jew kontra leġiżlazzjoni fuq din il-kwistjoni taħt il-kundizzjoni li l-kwalifikasi jkunu kkunsidrati mingħajr ma jkun ipreferut wieħed mis-sessi?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(672)

Favur għal kollox	1
Pjuttost favur	2
Pjuttost kontra	3
Kontra għal kollox	4
Ma nafx	5

NEW

QE6	Fil-każ ta' leġiżlazzjoni li tipprovd rappreżentazzjoni aktar bilanċjata ta' r̊giel u nisa fil-bordijiet tal-kumpaniji elenkti pubblikament, liema, fl-opinjoni tiegħek, tkun mira realistika?
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(673)

30% nisa / 70% irġiel	1
40% nisa/ 60% irġiel	2
50% nisa/50% irġiel	3
L-ebda, m'intix favur il-kwoti (SPONTANJI)	4
Ma nafx	5

NEW

QE7	U f'dak il-każ, kemm għandhom jingħataw żmien il-kumpaniji ikkwotati fuq il-borża ta' Malta, sabiex jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni li tipprovd rappreżentazzjoni bilanċjata ta' r̊giel u nisa fir-rigward tal-membri tal-bord tagħhom?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(674)

Inqas minn 5 snin	1
Aktar minn 5 snin iżda inqas minn 8 snin	2
8 snin jew aktar	3
Il-kumpaniji ma għandhomx ikunu obbligati jikkonformaw mal-leġiżlazzjoni tal-kwota dwar il-membri tal-bord tagħhom (SPONTANJA)	4
Ma nafx	5

NEW

QE8a	U fl-opinjoni tiegħek, liema tkun is-sanzjoni l-aktar effettiva fil-każ li kumpaniji ikkwotati fuq il-borża ta' Malta, ma jikkonformawx ma' leġiżlazzjoni bħal din?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – ONE ANSWER ONLY)

(675)

Annulament tan-nomina tal-membri tas-sess rappreżentat wisq	1
Annumallment tad-deċiżjonijiet meħuda mill-bord	2
Multa monetarja	3
Xoljiment tal-kumpanija	4
Ebda għotjet għall-akkwisti pubbliċi	5
Oħrajin (SPONTANEOUS)	6
Xejn (SPONTANEOUS)	7
Ma nafx	8

NEW

QE8b	Imbagħad xiex?
------	----------------

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(676-683)

Annulament tan-nomina tal-membri tas-sess rappreżentat wisq	1,
Annumallment tad-deċiżjonijiet meħuda mill-bord	2,
Multa monetarja	3,
Xoljiment tal-kumpanija	4,
Ebda għotjet għall-akkwisti pubbliċi	5,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	6,
Xejn (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

NEW

QE9	Fir-rigward tal-miżuri meħuda għat-titjib tal-bilanč tas-sessi fuq bordijiet ta' kumpaniji ikkwotati fuq il-borża ta' Malta, inti taħseb li d-deċiżjonijiet għandhom jittieħdu fuq livell nazzjonali jew livell Ewropew?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(684)

Livell nazzjonali	1
Livell Ewropew	2
It-tnejn (SPONTANJA)	3
Ma nafx	4

NEW

DEMOGRAFIJA

ASK ALL

D1 F'affarijiet političi n-nies jitkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD) – (INT.: DO NOT PROMPT – IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

(705-706)

1 Xellu g	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Lemi n
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS)

11

Ma nafx

12

EB75.3 D1

NO QUESTIONS D2 TO D6

D7 Tista' tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(707-708)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB75.4 D7

D8 Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

(709-710)

--	--

EB75.4 D8

NO QUESTION D9

D10 Sess

(711)

Raġel

1

Mara

2

EB75.4 D10

MISTOQSIJA D11 ISSIR QABEL QB

NO QUESTION D12 TO D14

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 TO 4 IN D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ĝieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(712-713) (714-715)

	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
<b>NON-ACTIVE</b>		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
<b>SELF EMPLOYED</b>		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
<b>EMPLOYED</b>		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB75.4 D15a D15b

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħix ġewwa raħal, belt żgħira jew belt kbira?

(READ OUT)

(716)

Raħal  
Belt żgħira  
Belt kbira  
Ma nafx

1  
2  
3  
4

EB75.4 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(717-718)

--	--

EB75.4 D40a

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(719-720)

--	--

EB75.4 D40b

D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(721-722)

--	--

EB75.4 D40c

NO QUESTIONS D41 AND D42

D43a Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?

D43b Għandek mobile personali?

(723) (724)

	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB75.4 D43a D43b

NO QUESTIONS D44 AND D45

D46 Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(725-734)

Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Konnessjoni ta' l-internet id-dar	5,
Karozza	6,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	7,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB75.1 D46

NO QUESTIONS D47 TO D59

D60 Matul l-aħħar tnax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(735)

Hafna mill-ħin	1
Kultant	2
Kważi qatt/ Qatt	3
Rifut (SPONTANEOUS)	4

EB75.4 D60

D61	Fuq I-iskala li ġejja, I-1 skala tikkorrispondi għal "anqas livell fis-soċċjeta"'; skala '10' tikkorrispondi għal "I-ogħla livell fis-soċċjeta''. Tista' tgħidli fuq liema skala inti tpoġġi lilek innifsek?
-----	--

(SHOW CARD - ONE ANSWER ONLY)

(736-737)

1 L-anqas livell fis-soċċjeta'	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10 L-ogħla livell fis-soċċjeta	10
Rifjut (SPONTANEOUS)	11

EB75.4 D61

D62	Tista' tgħidli jekk ... ?
-----	---------------------------

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Darb a kulju m jew kważ i darb a kulju m	Darb tejn jew tliet darbi et fil- għimg ħa	Xi darb a fil- għimg ħa	Darb a jew darbt ejn fix- xaha r	Anq as spiss	Qatt	M'għ andi ex aċċe ss għall- internet
--	------------	--	---	-------------------------------------	---	--------------------	------	--

(738)	1	Inti tuża I-internet id-dar, fid-dar tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
-------	---	--	---	---	---	---	---	---	---

(739)	2	Inti tuża I-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek	1	2	3	4	5	6	7
-------	---	---	---	---	---	---	---	---	---

(740)	3	Inti tuża I-Internet x'imkien ieħor (I-iskola, I-universita', cyber-café, eċċċ.)	1	2	3	4	5	6	7
-------	---	--	---	---	---	---	---	---	---

EB75.4 D62

INTERVIEW PROTOCOL

P1	Date of the interview <b>(761-762)</b>	<b>(763-764)</b>						
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>DAY</td></tr></table>			DAY	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MONTH</td></tr></table>			MONTH
		DAY						
		MONTH						

EB75.4 P1

P2	Time of the beginning of the interview  <b>(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)</b>						
	<b>(765-766)</b> <b>(767-768)</b>						
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>HOUR</td></tr></table> <table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MINUTES</td></tr></table>			HOUR			MINUTES
		HOUR					
		MINUTES					

EB75.4 P2

P3	Number of minutes the interview lasted <b>(769-771)</b>			
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MINUTES</td></tr></table>			MINUTES
		MINUTES		

EB75.4 P3

P4	Number of persons present during the interview, including interviewer  <b>(772)</b>
	Two (interviewer and respondent)      1
	Three      2
	Four      3
	Five or more      4

EB75.4 P4

P5	Respondent cooperation  <b>(773)</b>
	Excellent      1
	Fair      2
	Average      3
	Bad      4

EB75.4 P5

P6	Size of locality  <b>(LOCAL CODES)</b>		
	<b>(774-775)</b>		
	<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>		

EB75.4 P6

P7 Region

(LOCAL CODES)

(776-777)

--	--

EB75.4 P7

P8 Postal code

(778-785)

--	--	--	--	--	--	--	--

EB75.4 P8

P9 Sample point number

(786-793)

--	--	--	--	--	--	--	--

EB75.4 P9

P10 Interviewer number

(794-801)

--	--	--	--	--	--	--	--

EB75.4 P10

P11 LEAVE BLANK

(802-809)

--	--	--	--	--	--	--	--

EB75.4 P11

EBDA MISTOQSIJA P12

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT

P13 Language of interview

(810)

Maltese

1

English

2

EB75.4 P13